

令和2年6月8日

保護者の皆様

ホーチミン日本人学校

校長 藤尾 治仁

手指の消毒についてのお願い

日頃より、本校教育活動にご理解をいただき誠にありがとうございます。

さて、本校では、新型コロナウイルスの感染予防のため、手指の消毒に次亜塩素酸水（ジアムーバー）を使用してまいりました。

先日、文部科学省からの事務連絡「学校における消毒の方法等について」において、次亜塩素酸水は、児童生徒のいる空間に噴霧しないようにという指示を受けました。

本校では手指の消毒のみに使用しておりましたが、念のため文部科学省に確認をいたしましたところ、手や指の消毒に使うのを禁止すべきものではないが、新型コロナウイルスウィルスに対する有効性についてはまだ十分確認されていない。という回答でございました。

文科省からの回答を受けまして本校の手指の消毒につきましては下記のように変更させていただきます。

記

- バスの乗車時、及びバスを利用しない児童生徒に行っていた次亜塩素酸水での手指の消毒は、新型コロナウイルスに対する有効性が確認されるまでは行わないようにします。
 - バス乗車前、ご家庭で流水とせっけんによる手洗いをお願いします。
 - 学校でも、流水とせっけんによる手洗いを確実に履行いたします。
- ※ 今後も新型コロナウイルスの感染予防対策に際しましては、急な指示や変更により、ご心配やご迷惑をおかけするかとと思いますが、迅速に対応していくことを心がけます。今後ともご理解ご支援賜りますようによろしくお願いいたします。

Ngày 8 tháng 6 năm 2020

Kính gửi Quý phụ huynh

Trường dạy con em người Nhật tại Tp.HCM
Fujio Haruhito – Hiệu trưởng

THÔNG BÁO VỀ VIỆC KHỬ TRÙNG TAY

Xin chân thành cảm ơn Quý phụ huynh đã thông hiểu cho hoạt động giáo dục của nhà trường trong suốt thời gian qua.

Nhằm phòng chống lây nhiễm đại dịch virus Corona, trường ta đã cho học sinh sử dụng nước khử trùng tay Jiamover có chứa dung dịch acid hypochlorous.

Tuy nhiên, nhà trường vừa nhận được thông tin từ Bộ giáo dục Nhật Bản liên quan đến "Chỉ đạo hướng dẫn phương pháp khử trùng trong học đường", trong thông báo có nội dung đề cập nước khử trùng có chứa dung dịch acid hypochlorous không được xịt trong môi trường có học sinh.

Tại trường ta hiện đang sử dụng dung dịch này để khử trùng tay, để làm rõ vấn đề, nhà trường đã liên hệ Bộ giáo dục xác minh sự việc, và đã được trả lời rằng việc sử dụng dung dịch này để khử trùng tay là không nghiêm cấm, tuy nhiên hiện tại vẫn chưa đánh giá được hiệu quả của dung dịch này đối với việc ngăn ngừa virus Corona.

Sau khi nhận được phản hồi từ Bộ giáo dục Nhật Bản, nhà trường xin được thay đổi cách thức xử lý liên quan đến việc khử trùng tay như sau:

- Cho đến khi xác định được đánh giá về hiệu quả trong việc phòng chống truyền nhiễm virus Corona, nhà trường sẽ ngưng không sử dụng nước khử trùng tay có chứa dung dịch acid hypochlorous cho tất cả học sinh khi sử dụng schoolbus, cũng như học sinh không sử dụng schoolbus.

- Trước khi cho học sinh ngồi xe, phụ huynh hãy cho các em rửa tay bằng nước và xà phòng tại nhà.

- Ngay tại trường, giáo viên cũng sẽ nhắc nhở các em thực hiện rửa tay bằng nước và xà phòng thường xuyên.

※ Trong thời gian này, khi nhận thông báo khẩn liên quan đến những hướng dẫn về biện pháp phòng chống đại dịch virus Corona, việc cần nhanh chóng chấp hành theo chỉ thị có thể sẽ gây bất an, phiền toái cho phụ huynh, tuy nhiên nhà trường phải cố gắng để ứng phó kịp thời. Rất mong nhận được sự hợp tác và thông hiểu từ phía Quý vị phụ huynh.